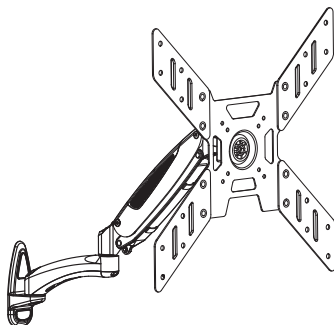


Owner's Manual

Full Motion Flat Screen Wall Mount

MODEL: DWM3750S



CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!



75 x 75
100 x 100
200 x 200
400 x 400



Español 9 • Français 17 • Русский 25 • Deutsch 33

PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service
and ultimate peace of mind.

You could also win an ISOBAR6ULTRA
surge protector—a \$100 value!

www.tripplite.com/warranty



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2015 Tripp Lite. All rights reserved.

NOTE: Read the entire instruction manual before you start installation and assembly.



WARNING

- Do not begin the installation until you have read and understood the instructions and warnings contained in this manual. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please visit www.triplite.com/support.
- This mounting bracket was designed to be installed and utilized ONLY as specified in this manual. Improper installation of this product may cause damage or serious injury.
- This product should only be installed by someone of good mechanical ability, with basic building experience and a full understanding of this instruction manual.
- Make sure that the mounting surface can safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.
- If mounting to wood wall studs, make sure that mounting screws are anchored into the center of the studs. The use of a stud finder is highly recommended.
- Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment.
- Tighten screws firmly, but do not over-tighten. Over-tightening can damage the items, greatly reducing their holding power.

Warranty and Product Registration

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

Visit www.triplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

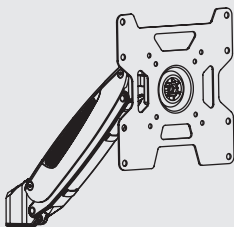
Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.

Component Checklist

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installing. If any parts are missing or faulty, visit www.triplite.com/support for service.



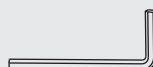
Wallplate



Spring Arm and VESA Plate



3 mm Hex Key



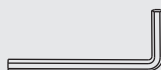
5 mm Hex Key



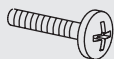
Extension Arm



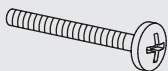
VESA Plate Adapters (x4)



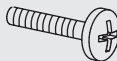
6 mm Hex Key



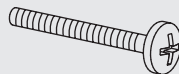
M4X12 (x4)



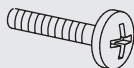
M4X30 (x4)



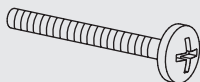
M5X12 (x4)



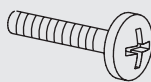
M5X30 (x4)



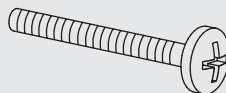
M6X12 (x4)



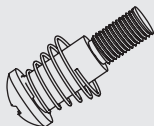
M6X30 (x4)



M8X16 (x4)



M8X30 (x4)



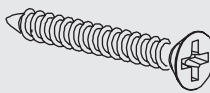
Tension Screw (x2)



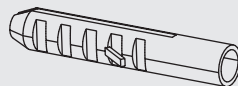
M8 Hex Nut (x8)



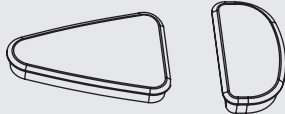
Spacer (x4)



Anchor Bolt (x3)



Concrete Anchor
(x3)



Wallplate Covers (1 Pair)

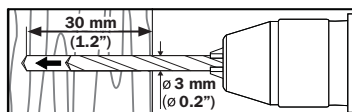
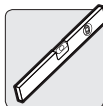
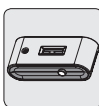
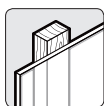


Decorative Cap (x2)

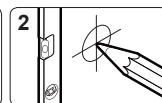


Level (x1)

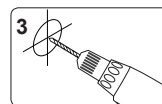
1a. Mount on Wood Stud Wall



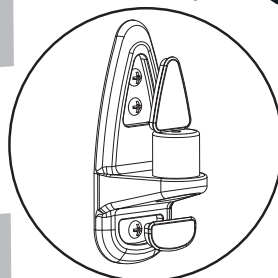
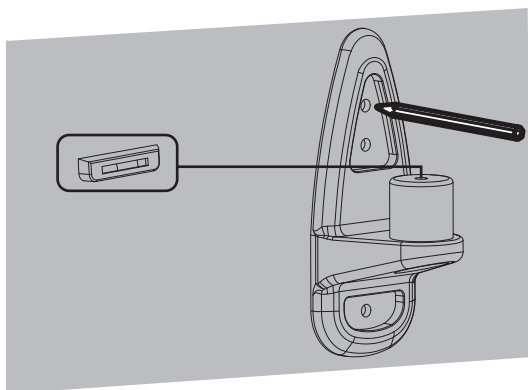
Find a wood stud location for mounting the wall mount



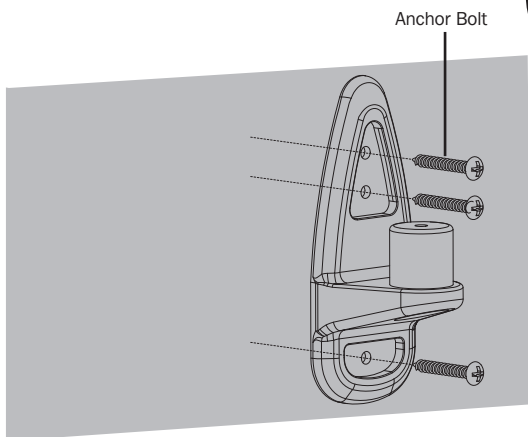
Mark the exact location of the mounting holes



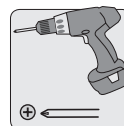
Drill pilot holes



Insert the two plastic covers on wall plate for decorative appearance.



Anchor Bolt



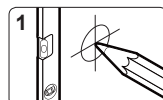
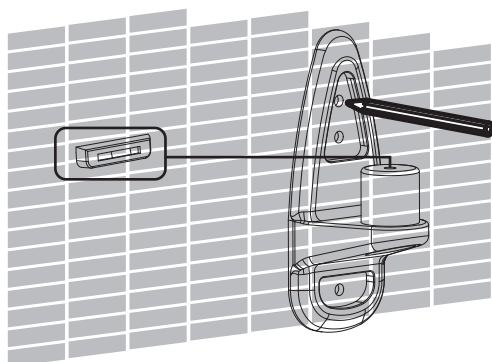
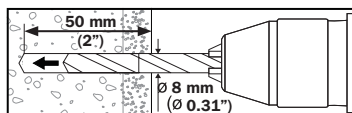
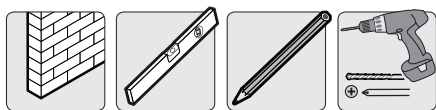
Screw the wall mount onto the wall



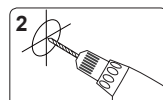
WARNING

- Make sure that mounting screws are anchored into the center of the studs. Use of a stud finder is highly recommended.
- Installers are responsible to provide hardware for other types of mounting situations.
- Installers must verify that the supporting surface will safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.

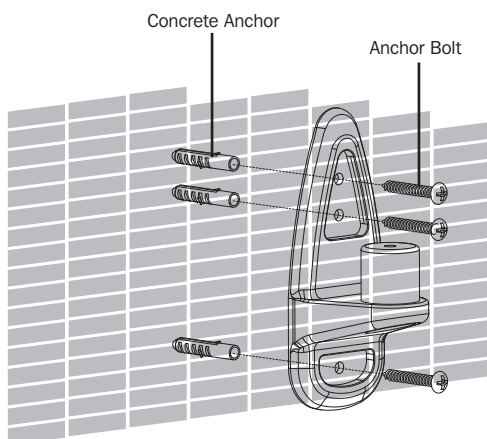
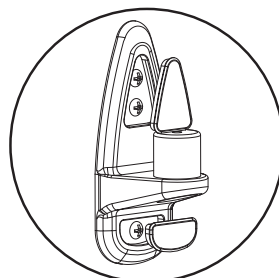
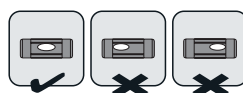
1b. Mount on Solid Brick or Concrete Block



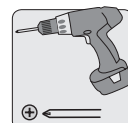
Find and mark the exact location of mounting holes



Drill pilot holes



Insert the two plastic covers on wall plate for decorative appearance.

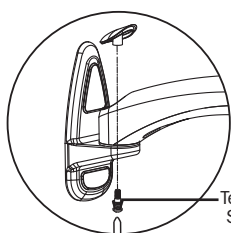


Screw the wall mount onto the wall

WARNING

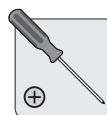
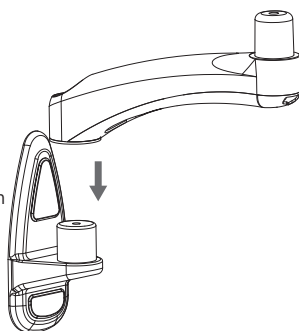
- When installing wall mounts onto a concrete masonry unit (also known as a CMU or “cinder block”), verify that the actual concrete thickness is at least 35 mm (1 3/8”) in order to hold the concrete anchors. **DO NOT DRILL INTO MORTAR JOINTS!** Be sure to mount the wall mount with the included concrete anchors and anchor bolts onto solid sections of the blocks. The solid sections can generally be found 25 mm (1”) toward the middle of the block from either end. An electric drill on a slow setting is suggested to drill the hole rather than a hammer drill so as to avoid breaking out the back of the hole when entering a hollow section.
- Installers must verify that the supporting surface will safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.

2. Attach Extension Arm onto Wallplate

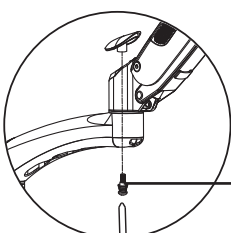


Tension Screw

Insert the Tension Screw through the Wallplate's bottom hole up toward the Decorative Cap.

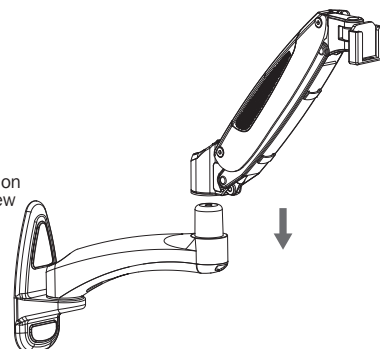


3. Attach Spring Arm onto Extension Arm

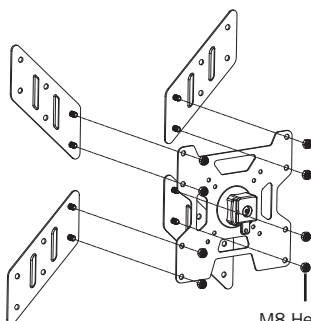


Tension Screw

Insert the Tension Screw through the Extension Arm's bottom hole up toward the Decorative Cap.

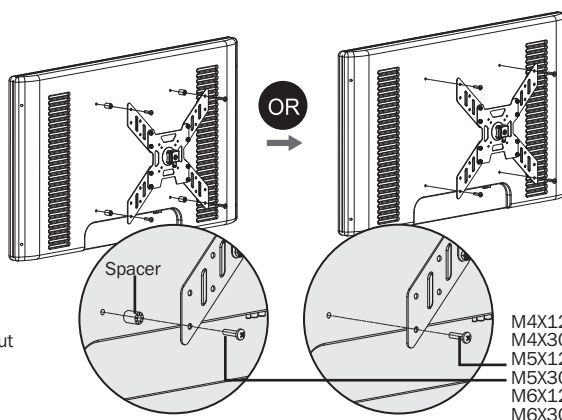


4. Install VESA Plate



M8 Hex Nut

Attach larger displays using VESA Plate Adapters and M8 Hex Nuts.

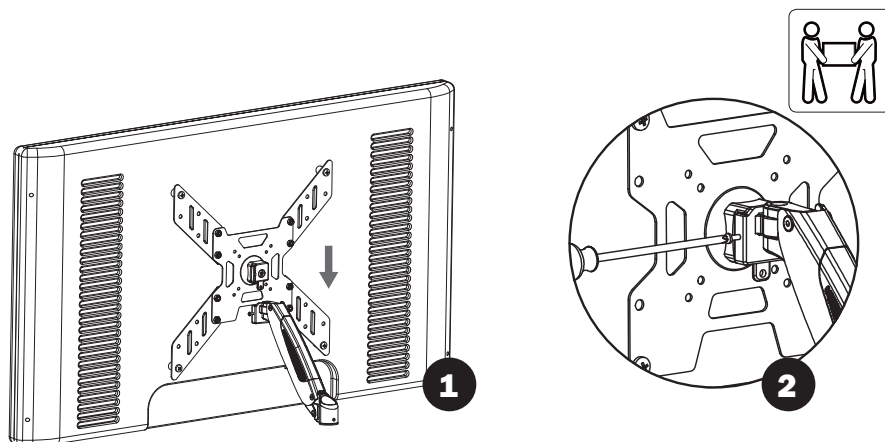


Note: Firmly secure the VESA plate to the display using the appropriate screws, washers and spacers (if necessary).



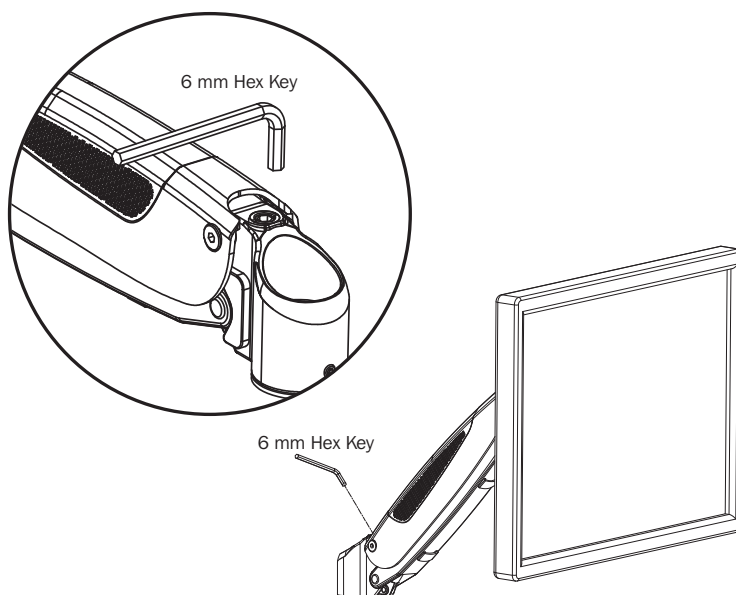
Do not over-tighten screws.

5. Attach VESA Plate with Display to Arm Assembly



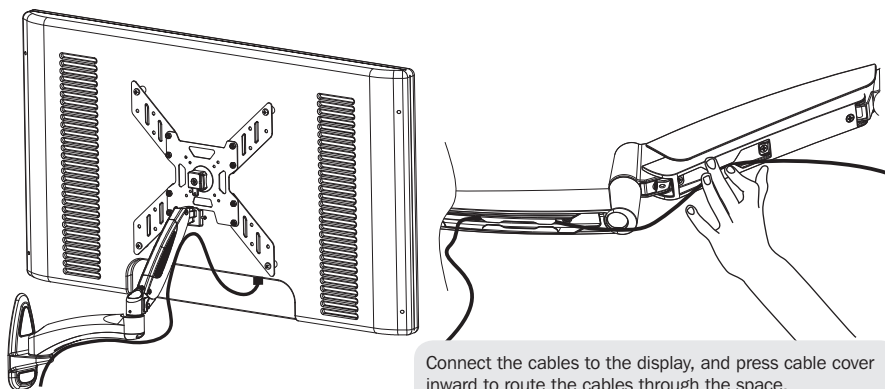
Using an assistant or mechanical lifting equipment, lift the display with attached VESA plate. Align the VESA plate slide-in adapter with the spring arm connector and slide the unit onto the Arm Assembly **1**. Secure the VESA Plate with Display to the Arm Assembly by tightening screw on the Spring Arm **2**.

6. Tension Adjustment



To adjust the height tension on the Spring Arm, use a 6 mm Hex Key and turn clockwise to reduce tension for lighter TVs or counter-clockwise to increase tension for heavier TVs.

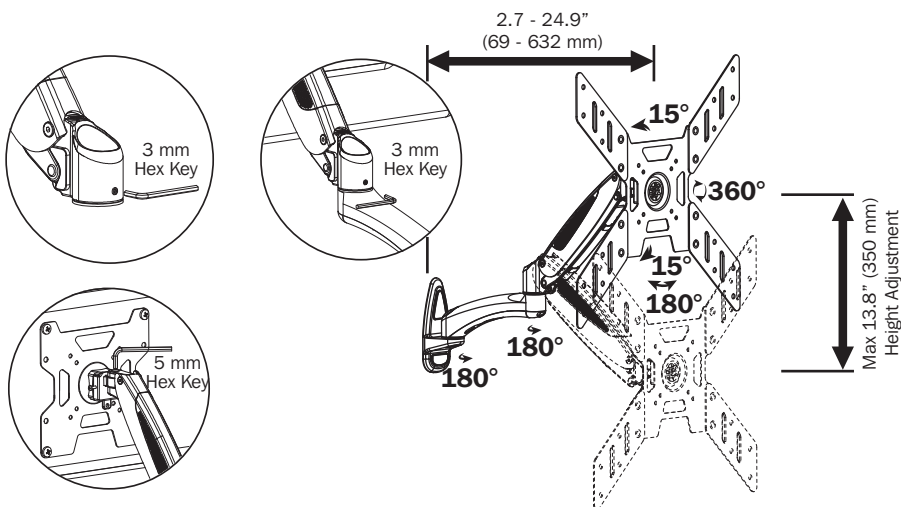
7. Cable Management



Connect the cables to the display, and press cable cover inward to route the cables through the space.

Note: Leave slack in cable for cantilever arm movement.

8. Adjustment



To adjust the desired location or tilt, use an appropriate 3 mm or 5 mm Hex Key to adjust. Turning counter-clockwise reduces damping and clockwise increases damping.

Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please visit www.tripplite.com/support if you have any questions.

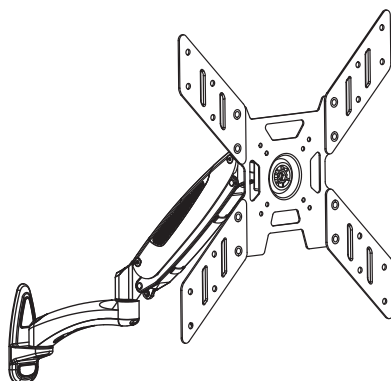


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Manual del Propietario

Instalación en Pared de Soporte de Movimiento Completo para Pantalla Plana

MODELO: DWM3750S



PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA INDICADA. ¡PUEDE OCURRIR UNA LESIÓN SEVERA O DAÑO A LA PROPIEDAD!



75 x 75
100 x 100
200 x 200
400 x 400



50
pulg.



20 kg
(44 lbs)

English 1 • Français 17 • Русский 25 • Deutsch 33



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripp-lite.com/support

Copyright © 2015 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

NOTA: Lea completo el manual de instrucciones antes de iniciar la instalación y ensamble.

ADVERTENCIA

- No inicie la instalación hasta que haya leído y entendido las instrucciones y advertencias contenidas en este manual. Si tiene algunas preguntas con respecto a alguna de las instrucciones o advertencias, visite por favor www.triplite.com/support.
- El soporte de instalación fue diseñado para instalarse y usarse **SOLAMENTE** como se especifica en este manual. La instalación incorrecta de este producto puede causar daños o lesiones severas.
- Este producto debe ser instalado únicamente por alguien con una buena habilidad mecánica, experiencia básica de construcción y un entendimiento completo de este manual de instrucciones.
- Cerciórese que la superficie de instalación pueda soportar con seguridad la carga combinada de todo el hardware y componentes instalados.
- Si se instala en paredes con entramados de madera, cerciórese que los tornillos de instalación estén anclados en el centro de los montantes. Es muy recomendable el uso de un detector de montantes.
- Utilice siempre un ayudante o equipo de elevación mecánico para levantar y colocar el equipo con seguridad.
- A priete los tornillos firmemente pero no en exceso. Apretar excesivamente los tornillos puede dañar los componentes, reduciendo grandemente su capacidad de soporte.
- Este producto está diseñado para usarse sólo en interiores. El utilizar este producto en exteriores podría conducir a fallas del producto y lesiones personales.

Garantía

Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto prueba ser defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

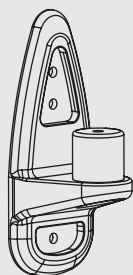
ESTA GARANTÍA NO APLICA AL DESGASTE NORMAL O A DAÑOS RESULTANTES DE ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS DE LA ESTIPULADA AQUÍ. EXCEPTO A LA EXTENSIÓN PROHIBIDA POR LA LEY APLICABLE, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENCIALES. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

IMPORTANTE: Asegúrese antes de instalar, de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.triplite.com/support para solicitar servicio.

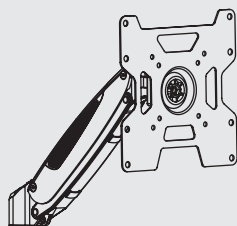
Accesorios y Partes Incluidas en el Empaque

IMPORTANTE:

Asegúrese antes de instalar, de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.tripplite.com/support para solicitar servicio.



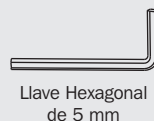
Arandela



Brazo de Resorte y Placa VESA



Llave Hexagonal de 3 mm



Llave Hexagonal de 5 mm



Brazo de Extensión



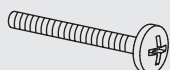
Adaptadores para Placa VESA (x4)



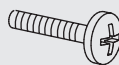
Llave Hexagonal de 6 mm



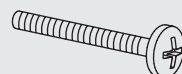
M4X12 (x4)



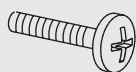
M4X30 (x4)



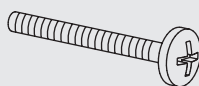
M5X12 (x4)



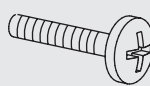
M5X30 (x4)



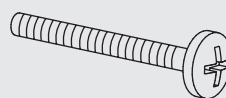
M6X12 (x4)



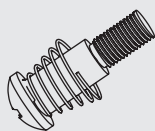
M6X30 (x4)



M8X16 (x4)



M8X30 (x4)



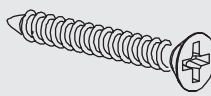
Tornillo de Tensión (x2)



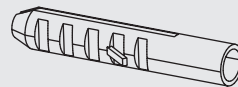
Tuerca Hexagonal M8 (x8)



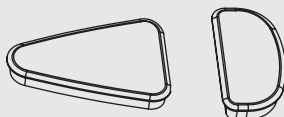
Espaciador (x4)



Tornillo de Anclaje (x3)



Ancla para Concreto (x3)



Cubiertas de Placa de Pared (1 Par)

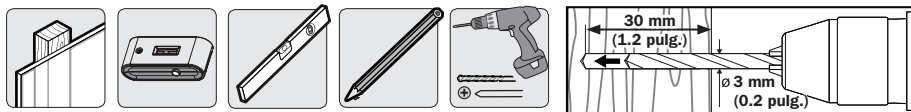


Tapa Decorativa (x2)



Nivel (x1)

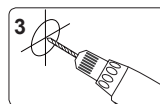
1a. Instalación en Pared con Entramado de Madera



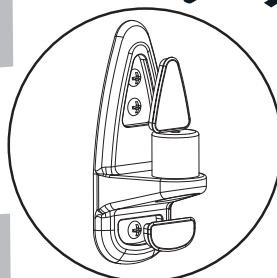
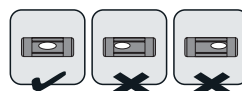
Localice una posición del travesaño de madera para la instalación del soporte de pared



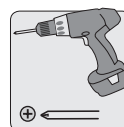
Marque la posición exacta de los orificios de instalación



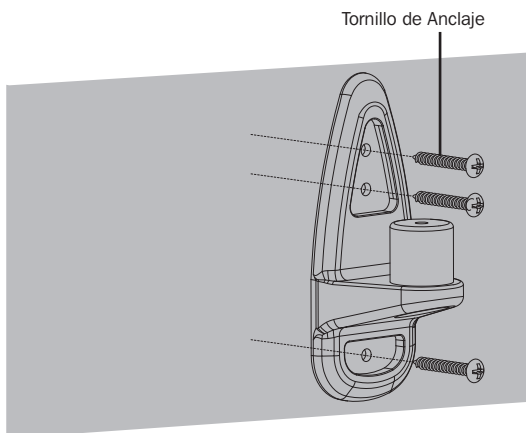
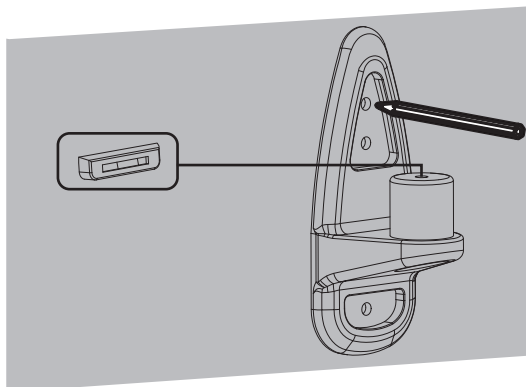
Barrene los orificios piloto



Para lograr un acabado decorativo, coloque las dos cubiertas de plástico en la placa de pared.



Atornille el soporte de pared a la pared

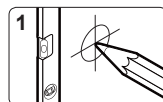
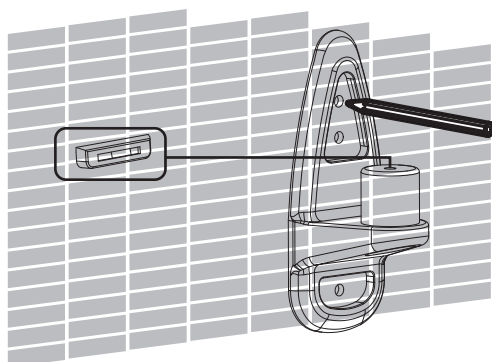
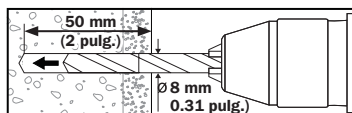
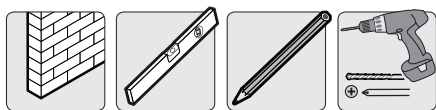


Tornillo de Anclaje

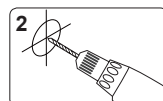
⚠ ADVERTENCIA

- Cerciórese que los tornillos de instalación estén anclados en el centro de los montantes. Es muy recomendable usar un detector de montantes.
- Los instaladores son responsables de proporcionar los accesorios para otros tipos de soluciones de instalación.
- Los instaladores deben verificar que la superficie de apoyo soporte con seguridad la carga combinada del equipo y los accesorios y componentes agregados.

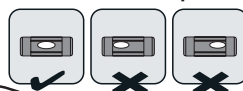
1b. Instalación sobre Ladrillos Sólidos o Bloques de Concreto



Encuentre y marque la posición exacta de los orificios de instalación

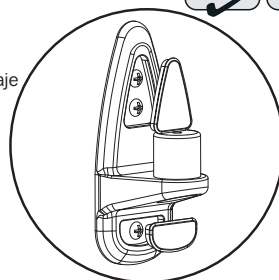
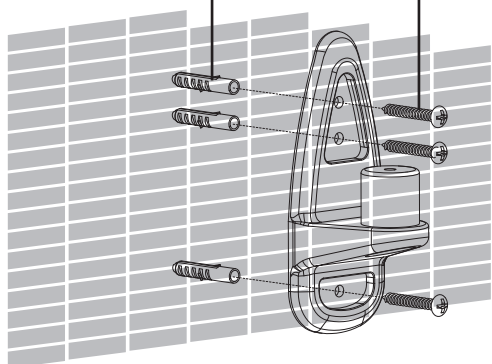


Barrene los orificios piloto

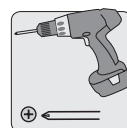


Ancla para Concreto

Tornillo de Anclaje



Para lograr un acabado decorativo, coloque las dos cubiertas de plástico en la placa de pared.

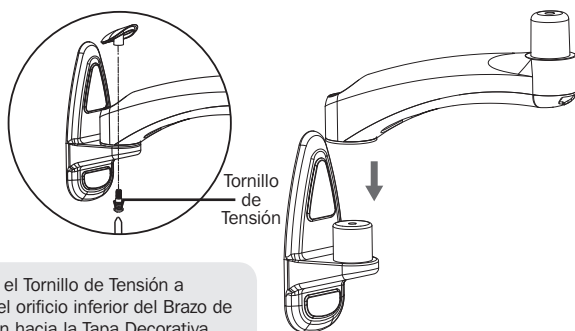


Atornille el soporte de pared en la pared

⚠ ADVERTENCIA

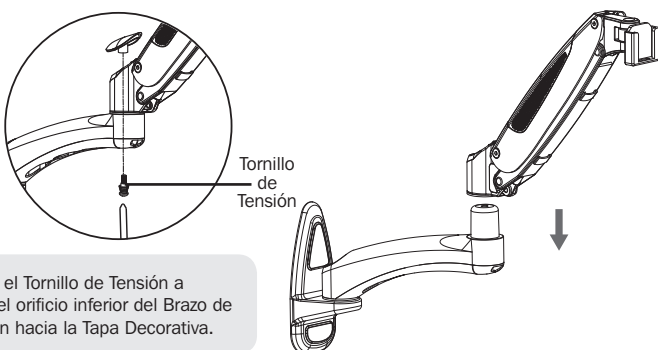
- Al instalar soportes de pared en una unidad de mampostería de concreto (conocida también como bloques de concreto), verifique que el espesor real del concreto sea de al menos 35 mm (1-3/8 pulg.) a fin de sujetar los anclajes para concreto. ¡No taladre en las uniones de argamasa! Asegúrese de instalar el soporte de pared con las anclas para concreto tornillos de anclaje incluidos en las secciones sólidas de los bloques. Las secciones sólidas pueden encontrarse generalmente a 25 mm (1 pulg.) hacia el centro del bloque en cada extremo. Se sugiere utilizar un taladro eléctrico a baja velocidad para barrenar el orificio en vez de un rotomartillo para evitar rotura de la parte posterior del orificio al entrar en una sección hueca.
- Los instaladores deben verificar que la superficie de apoyo soporte con seguridad la carga combinada del equipo y los accesorios y componentes agregados.

2. Adhiera el brazo de extensión en la placa de pared



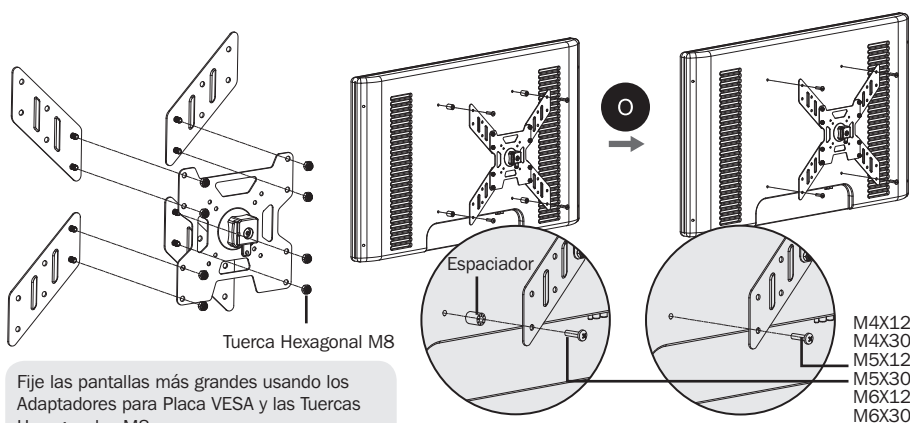
Coloque el Tornillo de Tensión a través del orificio inferior del Brazo de Extensión hacia la Tapa Decorativa.

3. Fije el Brazo de Resorte al Brazo de Extensión



Coloque el Tornillo de Tensión a través del orificio inferior del Brazo de Extensión hacia la Tapa Decorativa.

4. Instale la Placa VESA



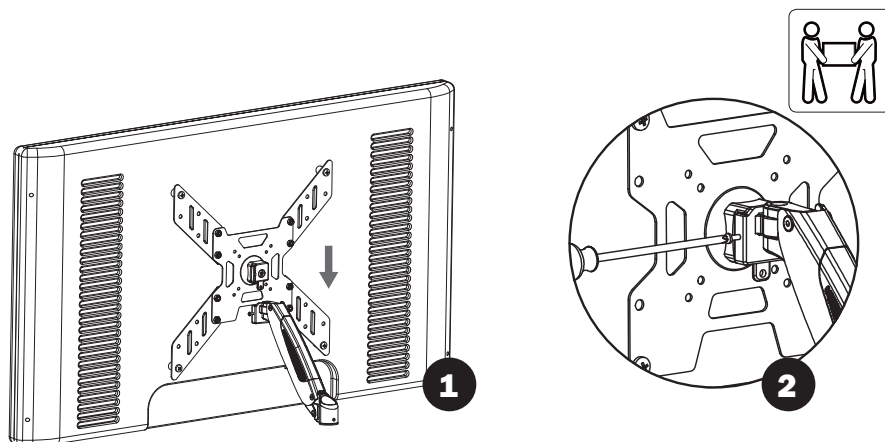
Fije las pantallas más grandes usando los Adaptadores para Placa VESA y las Tuercas Hexagonales M8.

Nota: Asegure firmemente la placa VESA a la pantalla usando los tornillos, arandelas y espaciadores apropiados (si fuera necesario).



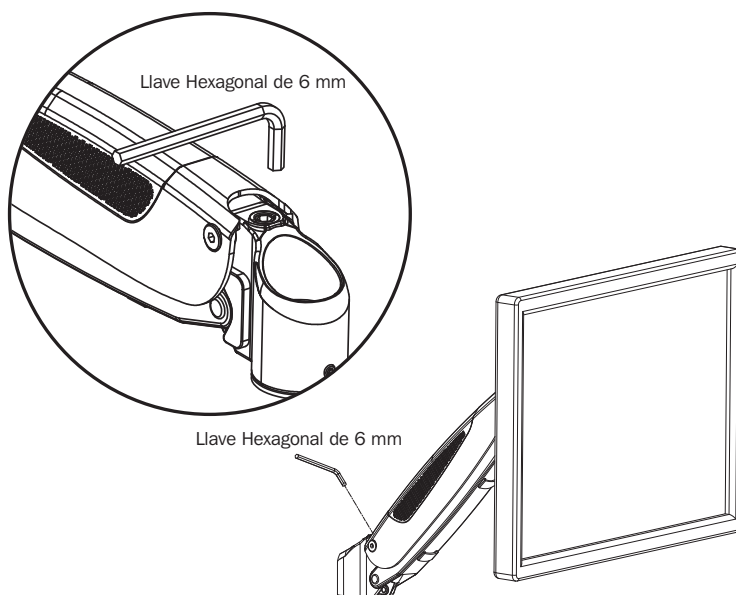
No apriete excesivamente los tornillos.

5. Fije la Placa VESA con la Pantalla al Ensamble del Brazo



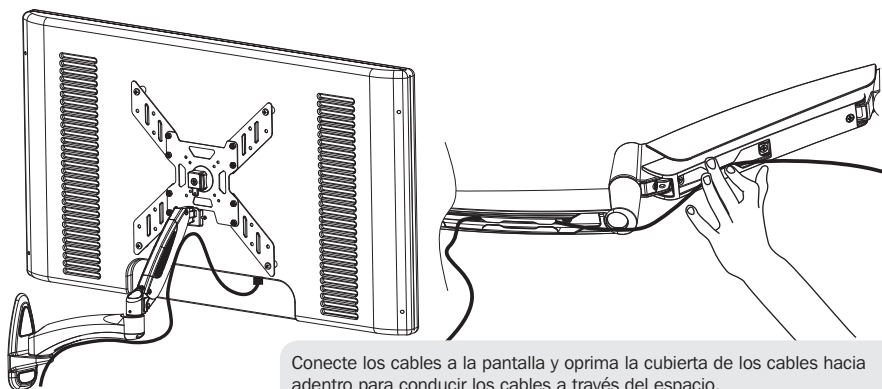
Usando un ayudante o equipo de elevación mecánico, levante la pantalla con la placa VESA acoplada. Alinee el adaptador deslizante de la placa VESA con el conector del brazo de resorte y deslice la unidad en el ensamble del brazo **1**. Asegure la placa VESA con la Pantalla al ensamble del Brazo apretando el tornillo en el Brazo de Resorte **2**.

6. Ajuste de Tensión



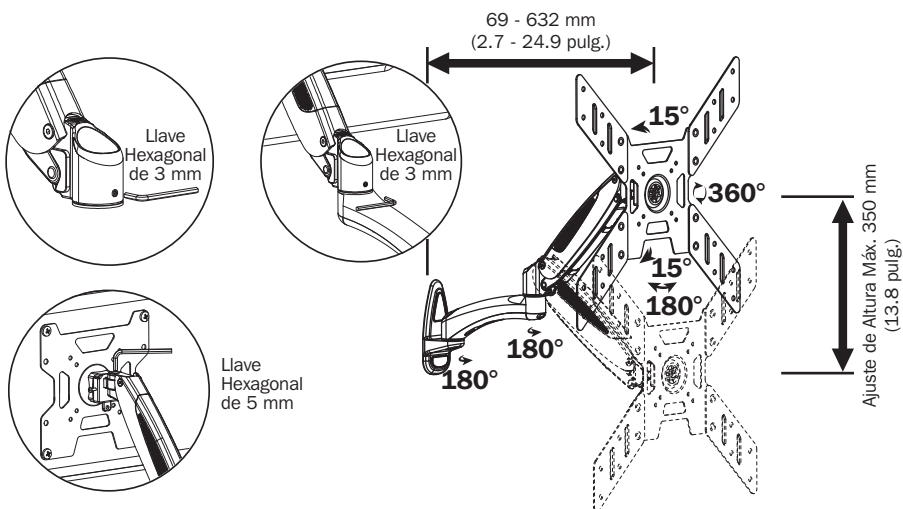
Para ajustar la tensión de altura en el Brazo de Resorte, use una llave hexagonal de 6 mm y gire en el sentido de las manecillas del reloj para reducir la tensión en las TVs más livianas o en sentido opuesto a las manecillas del reloj para las TVs más pesadas.

7. Manejo del Cableado



Nota: Deje una holgura en el cable para el movimiento libre del brazo.

8. Ajuste



Para ajustar la ubicación o inclinación deseada, use una llave hexagonal adecuada de 3 mm o 5 mm. Girando en sentido opuesto a las manecillas del reloj, se reduce la amortiguación y, en el sentido de las manecillas del reloj, se aumenta la amortiguación.

Mantenimiento

- Compruebe a intervalos regulares (al menos cada tres meses) que el soporte esté seguro para usarse.
- Si tiene alguna pregunta, visite por favor a www.triplite.com/support.

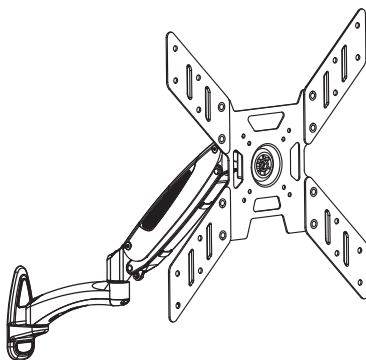


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.triplite.com/support

Manuel de l'utilisateur

Montage mural pour écran plat de mouvement complet

MODÈLE : DWM3750S



MISE EN GARDE : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM INDIQUÉE. DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS RISQUENT DE SE PRODUIRE!



75 x 75
100 x 100
200 x 200
400 x 400



English 1 • Español 9 • Русский 25 • Deutsch 33



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Droits d'auteur © 2015 Tripp Lite. Tous droits réservés.

REMARQUE : Lire le manuel d'instructions en entier avant de commencer l'installation et l'assemblage.

AVERTISSEMENT

- Ne pas commencer l'installation avant d'avoir lu et compris les instructions et les avertissements contenus dans le présent manuel. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez visiter www.triplite.com/support.
- Ce support de montage a été conçu pour être installé et utilisé UNIQUEMENT tel que spécifié dans le présent manuel. Une mauvaise installation de ce produit pourrait causer des dommages ou des blessures graves.
- Ce produit ne devrait être installé que par une personne ayant de bonnes aptitudes en mécanique et une expérience de base en construction de même qu'une pleine connaissance du présent manuel d'instructions.
- S'assurer que la surface d'appui peut supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout le matériel et composants attachés.
- Si le produit est monté sur des montants muraux en bois, s'assurer que les vis de montage sont ancrées au centre des montants. Il est fortement recommandé d'utiliser un localisateur de montants.
- Toujours faire appel à un assistant ou utiliser de l'équipement de levage mécanique pour soulever et positionner l'équipement sans risque.
- Serrer fermement les vis, mais sans trop serrer. Trop serrer les vis risquerait de les endommager, réduisant considérablement leur résistance à l'arrachement.
- Ce produit est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. L'utilisation de ce produit à l'extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des lésions corporelles.

Garantie

Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction).

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

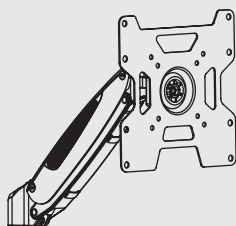
La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Liste de vérification des composants

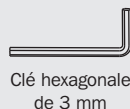
IMPORTANT : Veuillez vous assurer d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visitez www.tripplite.com/support pour obtenir de l'aide.



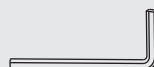
Rondelle



Bras compensé et plaque VESA



Clé hexagonale
de 3 mm



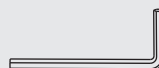
Clé hexagonale
de 5 mm



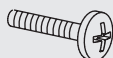
Bras d'extension



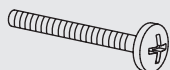
Adaptateurs pour la plaque
VESA (x4)



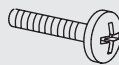
Clé hexagonale
de 6 mm



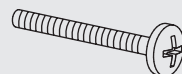
M4X12 (x4)



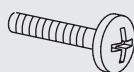
M4X30 (x4)



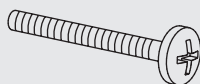
M5X12 (x4)



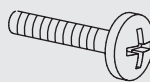
M5X30 (x4)



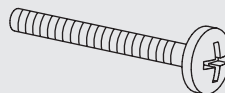
M6X12 (x4)



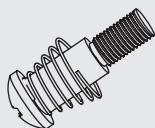
M6X30 (x4)



M8X16 (x4)



M8X30 (x4)



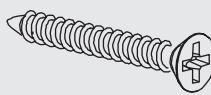
Vis de tension (x2)



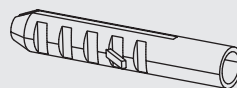
Écrou hexagonal
M8 (x8)



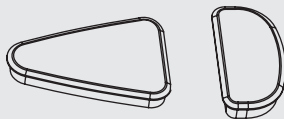
Entretoise (x4)



Boulon d'ancrage
(x3)



Ancre à béton
(x3)



Couvercles de plaque
murale (1 paire)

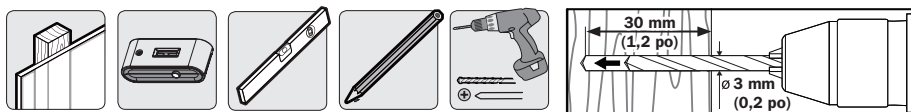


Embout décoratif (x2)

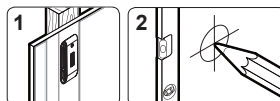


Niveau (x1)

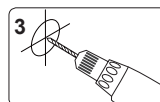
1a. Montage sur des montants muraux



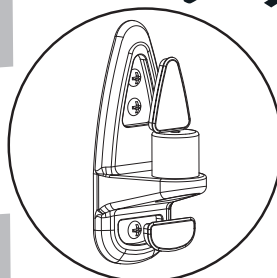
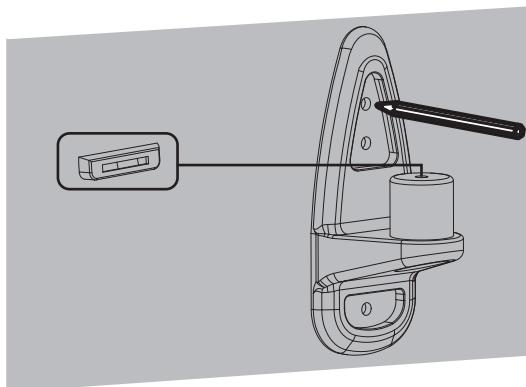
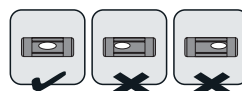
Trouver l'emplacement des montants muraux pour monter le montage mural.



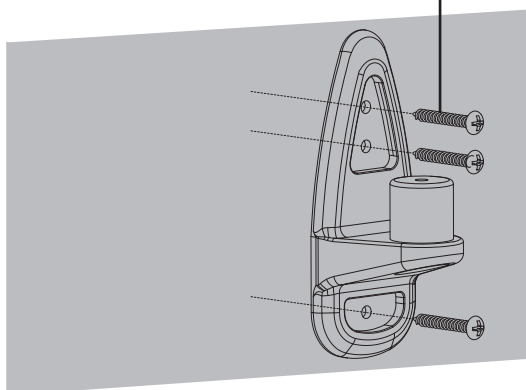
Marquer l'emplacement exact des trous de montage.



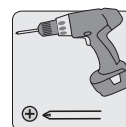
Percer des avant-trous.



Boulon d'ancrage



Insérer les deux couvercles en plastique sur la plaque murale pour un aspect décoratif.

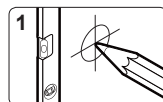
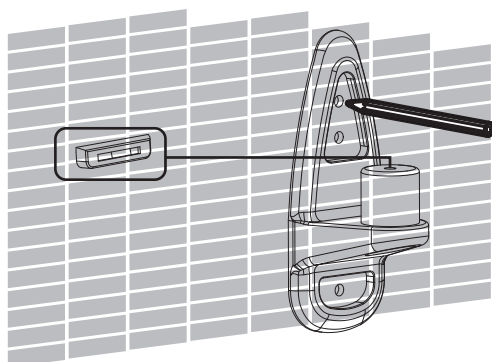
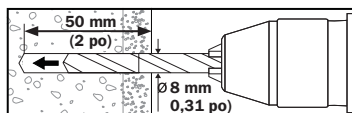
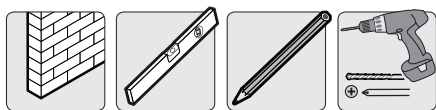


Visser le support mural au mur.

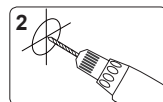
⚠ AVERTISSEMENT

- S'assurer que les vis de montage sont ancrées au centre des montants. Il est fortement recommandé d'utiliser un localisateur de montants.
- Les installateurs sont responsables de fournir la quincaillerie pour tout autre type de situations de montage.
- Les installateurs doivent s'assurer que la surface d'appui va supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout le matériel et composants attachés.

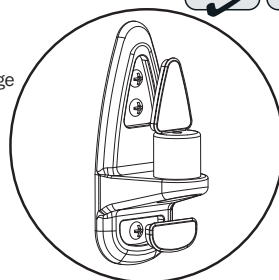
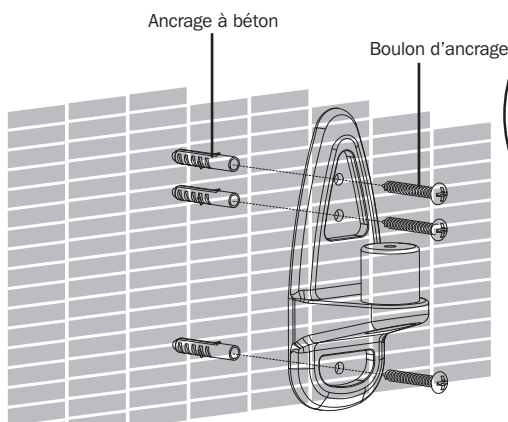
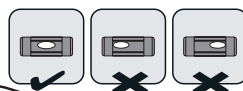
1b. Montage sur de la brique solide ou des blocs en béton



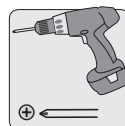
Trouver et marquer l'emplacement exact des trous de montage.



Percer des avant-trous.



Insérer les deux couvercles en plastique sur la plaque murale pour un aspect décoratif.

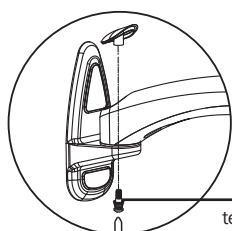


Visser la plaque murale au mur.

⚠ AVERTISSEMENT

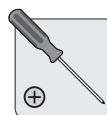
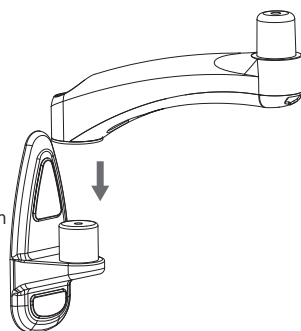
- Lorsque les montages muraux sont installés sur un élément de maçonnerie en béton (également appelé bloc de béton ou « bloc de béton de mâchefer », vérifier que l'épaisseur réelle du béton est d'au moins 35 mm (1-3/8 po) afin que le béton puisse supporter les ancrages à béton. **NE PAS PERCER DANS LES JOINTS DE MORTIER!** S'assurer de monter le montage mural avec les ancrages à béton et les boulons d'ancrage inclus dans les sections solides des blocs. Les sections solides se trouvent habituellement à 25 mm (1 po) vers le milieu du bloc à partir de chaque extrémité. Il est suggéré d'utiliser une perceuse électrique pour percer un trou plutôt qu'un marteau perforateur afin d'éviter d'endommager l'arrière du trou en présence d'un espace vide.
- Les installateurs doivent s'assurer que la surface d'appui va supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout le matériel et composants attachés.

2. Fixer le bras d'extension à la plaque murale

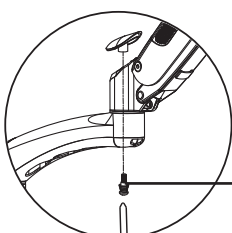


Vis de tension

Insérer la vis de tension dans le trou inférieur de la plaque murale vers l'embout décoratif.

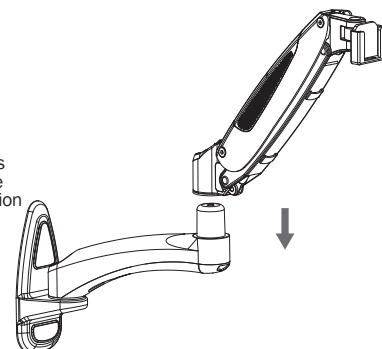


3. Fixer le bras compensé dans le bras d'extension

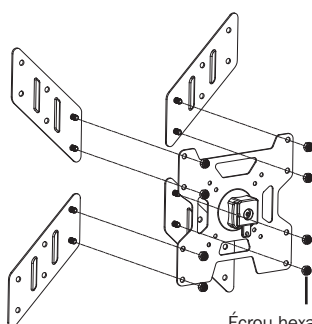


Vis de tension

Insérer la vis de tension dans le trou inférieur du bras d'extension vers l'embout décoratif.

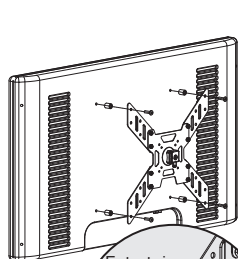


4. Installer la plaque VESA

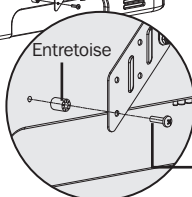
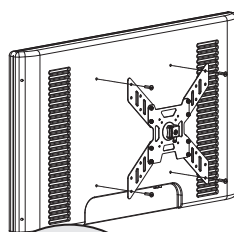


Écrou hexagonal M8

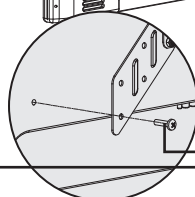
Fixer les écrans plus larges en utilisant les adaptateurs pour plaque VESA et les écrous hexagonaux M8.



OU



Entretoise



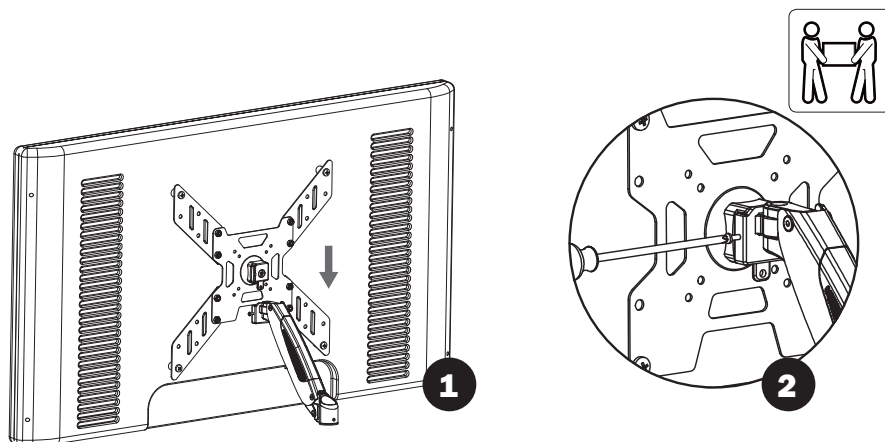
M4X12
M4X30
M5X12
M5X30
M6X12
M6X30

Remarque : Attacher fermement la plaque VESA à l'écran en utilisant les vis, les rondelles et les entretoises (au besoin).



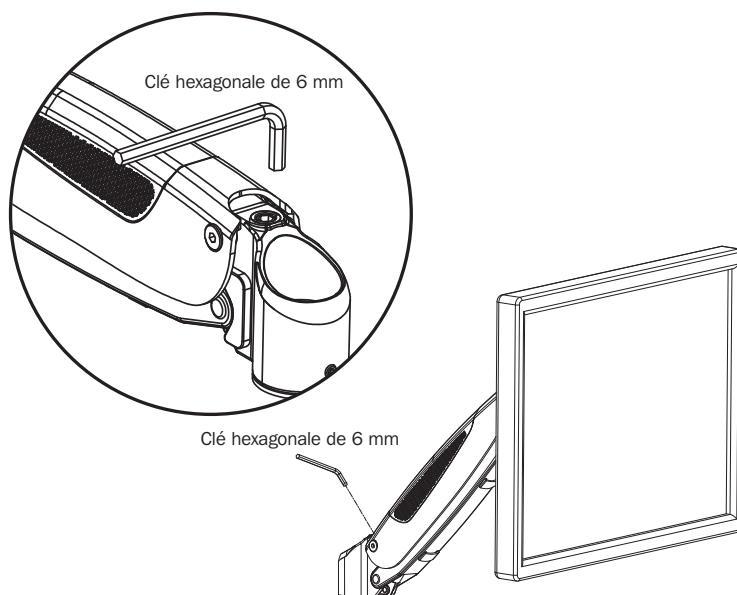
Ne pas trop serrer les vis.

5. Fixer la plaque VESA et l'écran à l'assemblage du bras



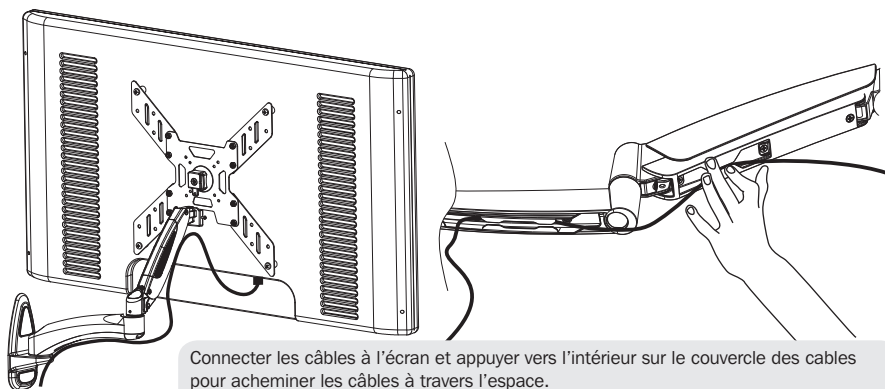
Faire appel à un assistant ou utiliser de l'équipement de levage mécanique pour soulever l'écran avec la plaque VESA déjà en place. Aligner l'adaptateur coulissant de la plaque VESA avec le connecteur du bras compensé et glisser l'ensemble sur l'ensemble du bras **1**. Retenir la plaque VESA et l'écran à l'ensemble du bras en serrant la vis sur le bras compensé **2**.

6. Réglage de la tension



Pour régler la tension de hauteur sur le bras compensé, utiliser une clé hexagonale de 6 mm et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la tension pour les téléviseurs plus légers ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension pour les téléviseurs plus lourds.

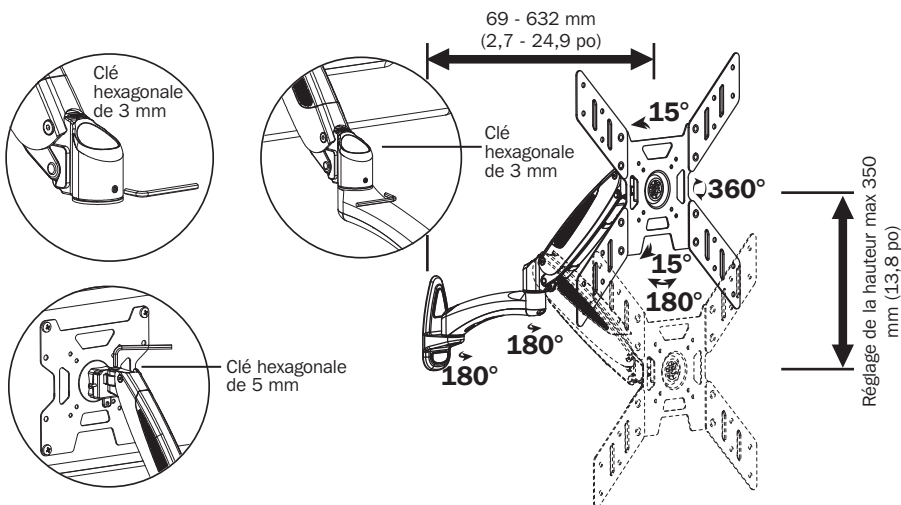
7. Gestion des câbles



Connecter les câbles à l'écran et appuyer vers l'intérieur sur le couvercle des câbles pour acheminer les câbles à travers l'espace.

Remarque : Laisser suffisamment de mou dans le câble pour permettre le mouvement du bras en surplomb.

8. Réglage



Pour régler selon l'emplacement ou l'inclinaison désiré(e), utiliser une clé hexagonale appropriée de 3 ou 5 mm pour le réglage. Tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre permet de réduire l'amortissement et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre permet d'augmenter l'amortissement.

Entretien

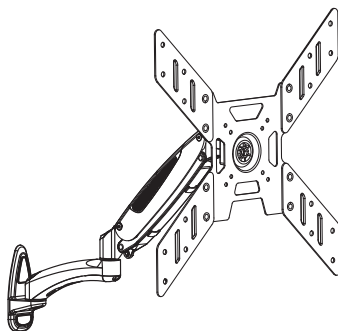
- Vérifier à intervalles réguliers que le support peut être utilisé de façon sûre et sécuritaire (au moins tous les trois mois).
- Veuillez visiter www.tripplite.com/support si vous avez des questions.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Руководство пользователя

Кронштейн для настенного монтажа плоского экрана с полномасштабным видеоизображением Модель: DWM3750S



ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС. ЭТО
МОЖЕТ ПРИЧИНИТЬ СУЩЕСТВЕННЫЙ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ ЛЮДЕЙ ИЛИ
МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!



75 x 75
100 x 100
200 x 200
400 x 400

50
дюймов МАКС



20 кг
МАКС

English 1 • Español 9 • Français 17 • Deutsch 33



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.triplite.com/support

Охраняется авторским правом © 2015 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом установки и сборки модуля внимательно изучите все разделы руководства.

ВНИМАНИЕ

- Не начинайте установку до тех пор, пока не ознакомитесь со всеми указаниями и предупреждениями, изложенными в настоящем руководстве, и не поймете их смысл. В случае возникновения у вас каких-либо вопросов относительно любых указаний или предупреждений приглашаем вас посетить страницу www.tripplite.com/support.
- Этот монтажный кронштейн предназначен для установки и использования ТОЛЬКО в соответствии с указаниями, изложенными в настоящем руководстве. Неправильная установка данного модуля может привести к причинению материального ущерба или существенного вреда здоровью людей.
- Установка данного изделия должна производиться только специалистом с достаточной технической квалификацией и базовыми навыками строительства, в полной мере понимающим смысл информации, изложенной в настоящем руководстве.
- Убедитесь в том, что монтажная поверхность может с запасом выдерживать суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.
- В случае монтажа с креплением к деревянным элементам стенового каркаса следует обеспечить ввертывание крепежных винтов по центру таких элементов. В этом случае рекомендуется использование детектора неоднородностей.
- Для безопасного подъема и надлежащего размещения оборудования обязательно обращайтесь за помощью или пользуйтесь механическими грузоподъемными средствами.
- Винты следует затягивать плотно, но не перетягивая их. Перетягивание может привести к повреждению крепежных деталей, что значительно ухудшит прочность крепления.
- Данное изделие предназначено для использования только в закрытых помещениях. Использование данного изделия на открытом воздухе может привести к его выходу из строя и причинению вреда здоровью людей.

Гарантийные обязательства

Условия 5-летней ограниченной гарантии

Продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первой покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых - исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

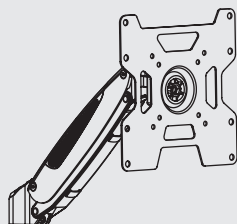
Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления.

Перечень комплектации

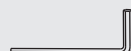
ВНИМАНИЕ! Перед началом установки убедитесь в том, что вами получены все детали согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу www.tripplite.com/support.



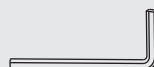
Шайба



Пружинный рычаг и пластина VESA



Шестигранный
ключ 3 мм



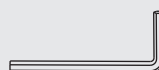
Шестигранный
ключ 5 мм



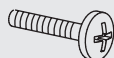
Раздвижной рычаг



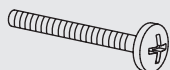
Переходники для пластины VESA
(4 шт.)



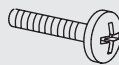
Шестигранный
ключ 6 мм



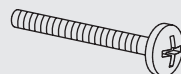
M4X12 (4 шт.)



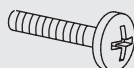
M4X30 (4 шт.)



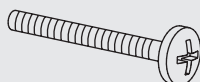
M5X12 (4 шт.)



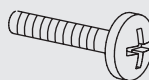
M5X30 (4 шт.)



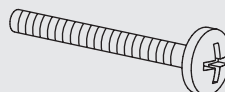
M6X12 (4 шт.)



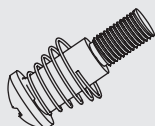
M6X30 (4 шт.)



M8X16 (4 шт.)



M8X30 (4 шт.)



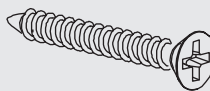
Натяжной винт
(2 шт.)



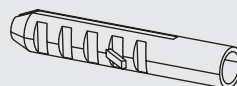
Шестигранная
гайка M8 (8 шт.)



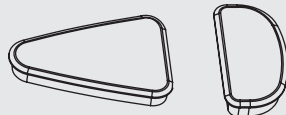
Проставка
(4 шт.)



Анкерный болт
(3 шт.)



Анкер для бетона
(3 шт.)



Заглушки для настенной
пластины (1 пара)

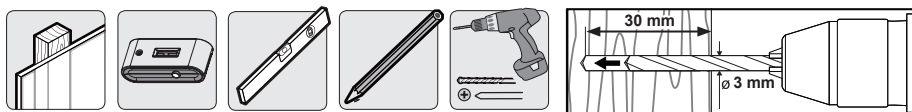


Декоративная
крышка (2 шт.)

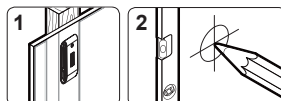


Уровень (1 шт.)

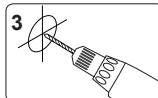
1a. Montage sur des montants muraux



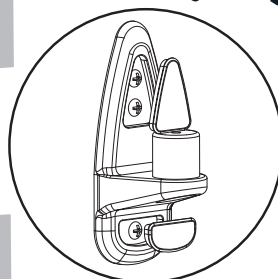
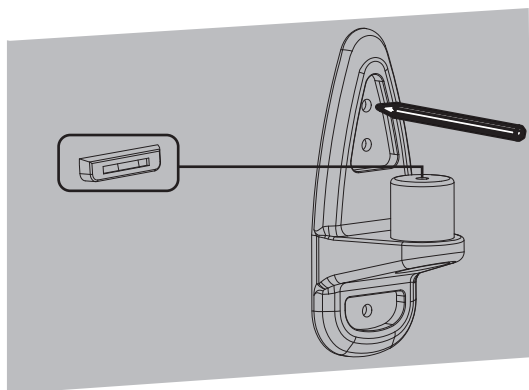
Определите местоположение элементов деревянного каркаса для крепления настенного кронштейна



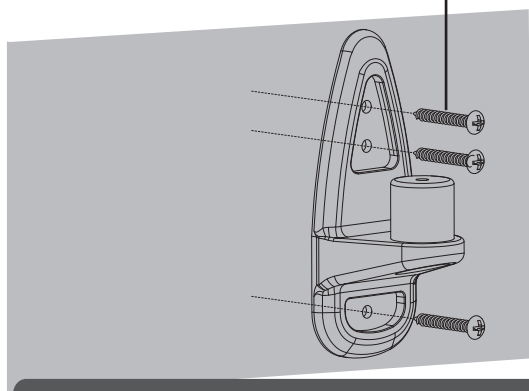
Определите и разметьте точное местоположение монтажных отверстий



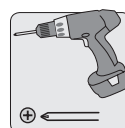
Высверлите направляющие отверстия



Анкерный болт



Вставьте две пластмассовые заглушки в настенную пластину для повышения эстетичности внешнего вида.

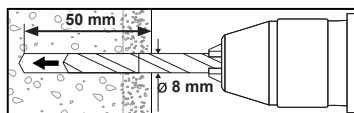
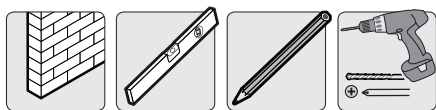


Привинтите крепежную пластину к стене

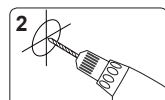
⚠ ВНИМАНИЕ

- Необходимо обеспечить ввертывание крепежных винтов по центру элементов каркаса. С этой целью настоятельно рекомендуется использование детектора неоднородностей.
- Ответственность за обеспечение подходящей крепежной оснастки для других способов монтажа возлагается на установщика.
- Установщик обязан убедиться в том, что опорная поверхность с запасом выдержит суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.

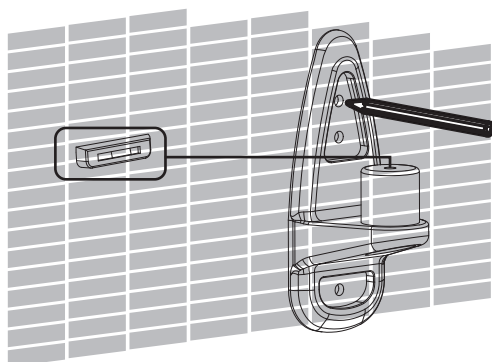
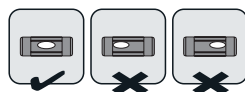
1б. Крепление к сплошному кирпичу или бетонному блоку



Разметьте точное местоположение монтажных отверстий

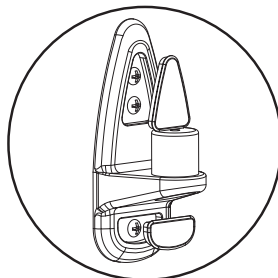
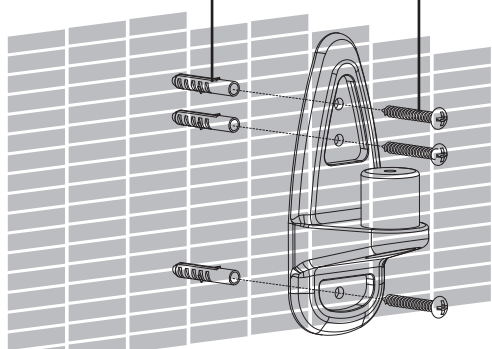


Высверлите направляющие отверстия

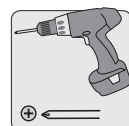


Анкер для бетона

Анкерный болт



Вставьте две пластмассовые заглушки в настенную пластину для повышения эстетичности внешнего вида.

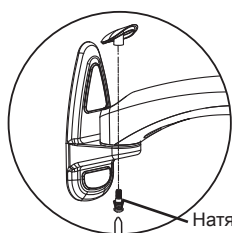


Привинтите крепежную пластину к стене

⚠ ВНИМАНИЕ

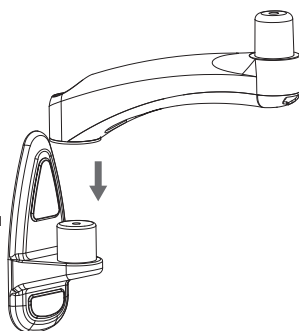
- При монтаже настенных кронштейнов на бетонный строительный блок (известный также как БСБ или "шлакобетонный блок") убедитесь в том, что фактическая толщина бетона составляет не менее 35 мм с целью обеспечения надлежащей фиксации анкеров для бетона. Не высверливайте отверстия в швах, заполненных строительным раствором! Кронштейн для настенного монтажа обязательно следует монтировать с помощью поставляемых в комплекте с ним анкеров для бетона и анкерных болтов в сплошных частях блоков. Сплошные части обычно находятся на расстоянии 25 мм от любого из краев блока к его центру. Во избежание разрушения задней стенки отверстия при попадании сверла в полую часть, для высверливания отверстия рекомендуется использовать электрическую дрель на малой скорости вращения вместо перфоратора.
- Установщик обязан убедиться в том, что опорная поверхность с запасом выдержит суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.

2. Прикрепите раздвижной рычаг к настенной пластине

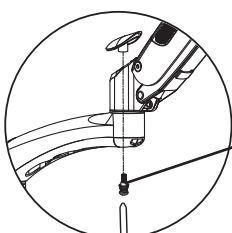


Натяжной
винт

Вставьте натяжной винт через нижнее отверстие настенной пластины вверх по направлению к декоративной крышке.

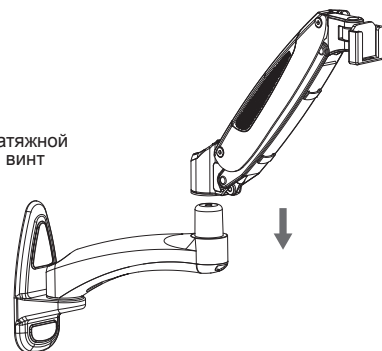


3. Закрепите пружинный рычаг на раздвижном рычаге

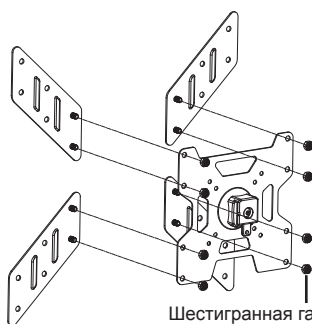


Натяжной
винт

Вставьте натяжной винт через нижнее отверстие раздвижного рычага вверх по направлению к декоративной крышке.

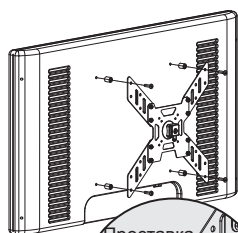


4. Установите на место пластину VESA



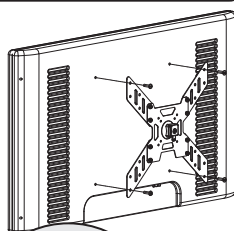
Шестигранная гайка M8

Закрепите дисплей с экранами большого размера с помощью переходников пластины VESA и шестигранных гаек M8.



Проставка

либо



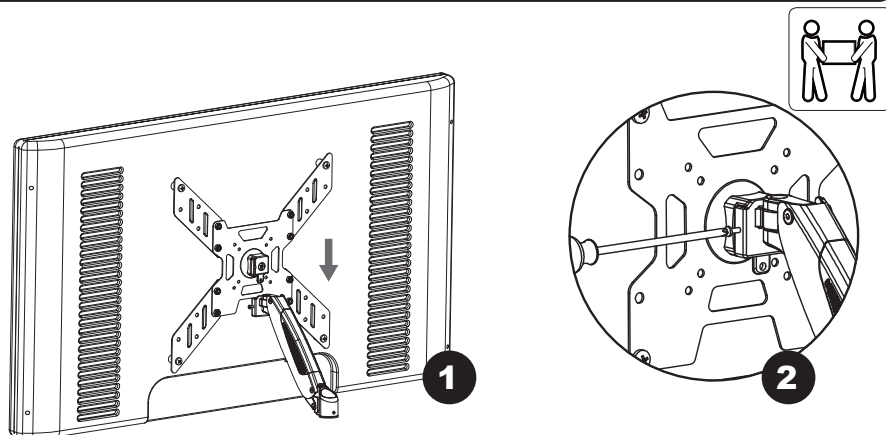
M4X12
M4X30
M5X12
M5X30
M6X12
M6X30

Примечание: Плотно прикрепите пластину VESA к дисплею с использованием соответствующих винтов, шайб и распорок (при необходимости).



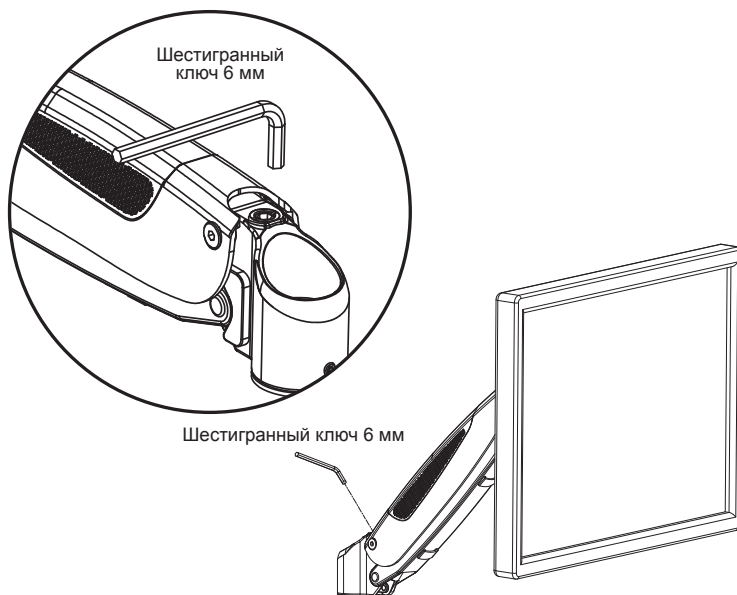
Не перетягивайте винты.

5. Прикрепите пластину VESA с дисплеем к системе рычагов



Обратившись за помощью или воспользовавшись механическим подъемным оборудованием, поднимите дисплей с прикрепленной к нему пластиной VESA. Совместите выдвижной переходник пластины VESA с соединительным элементом пружинного рычага и наденьте полученный модуль на систему рычагов **1**. Прикрепите пластину VESA с дисплеем к системе рычагов, затянув винт на пружинном рычаге **2**.

6. Регулировка затяжки



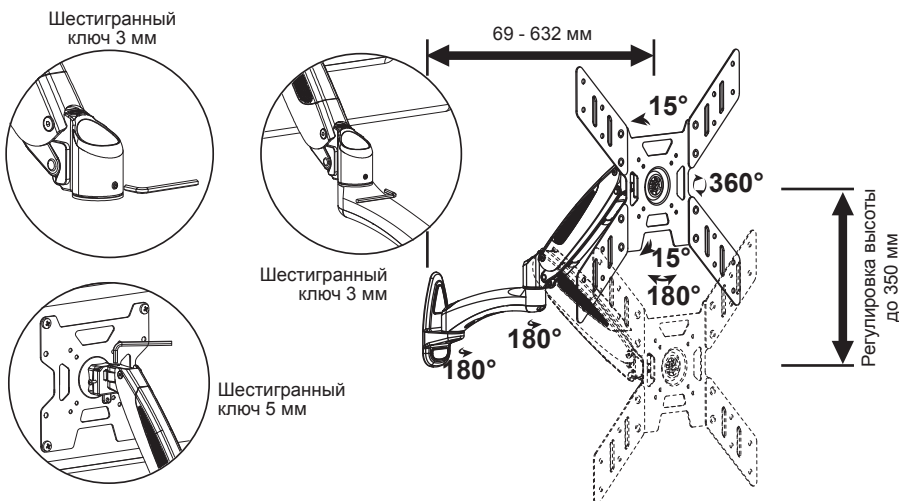
Для регулировки натяжения, создаваемого пружинным рычагом, используйте шестигранный ключ на 6 мм, который следует поворачивать по часовой стрелке с целью ослабления натяжения для более легких телевизоров или против часовой стрелки с целью усиления натяжения для более тяжелых телевизоров.

7. Оптимизация кабельных соединений



Примечание. Для перемещения консольного рычага оставляйте кабель ненапрянутым.

8. Регулировка



Для регулировки положения или угла наклона кронштейна используйте соответствующий шестигранный ключ на 3 мм или 5 мм. При повороте против часовой стрелки амортизация уменьшается, при повороте по часовой стрелке — увеличивается.

Техническое обслуживание

- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления кронштейна и безопасность его использования.
- В случае возникновения каких-либо вопросов приглашаем вас посетить страницу www.tripplite.com/support.

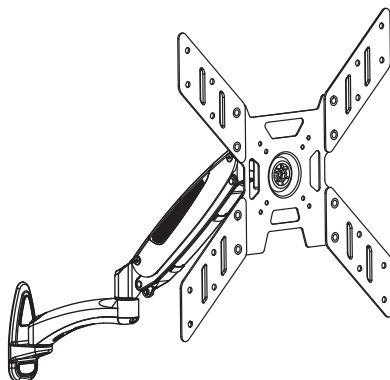


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Benutzerhandbuch

Vollbewegliche Flachbildschirm- Wandbefestigung

MODELL: DWM3750S



ACHTUNG: DAS ANGEGEBENE MAXIMALGEWICHT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN. ES KÖNNEN SCHWERE KÖRPERVERLETZUNGEN ODER ERHEBLICHE SACHSCHÄDEN EINTRETEN!



75 x 75
100 x 100
200 x 200
400 x 400



English 1 • Español 9 • Français 17 • Русский 25



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2015 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

HINWEIS: Lesen Sie das gesamte Handbuch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.



WARNUNG

- Beginnen Sie mit der Installation erst, nachdem Sie die Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben. Falls Sie Fragen bezüglich der Anweisungen oder Warnungen haben, besuchen Sie www.triplite.com/support.
- Die Halterung sollte nur wie in diesem Handbuch angegeben installiert und verwendet werden. Die unsachgemäße Installation des Produkts kann zu Sachschäden oder schweren Verletzungen führen.
- Dieses Produkt darf nur von einer Person mit guten Montagefähigkeiten und Grunderfahrung im Bauwesen montiert werden, die alle Anweisungen in der vorliegenden Montageanleitung vollständig verstanden hat.
- Stellen Sie sicher, dass die verwendete Montagefläche das Gewicht des Geräts sowie des zugehörigen Materials und sämtlicher zugehöriger Komponenten sicher tragen kann.
- Stellen Sie bei der Montage an einer Holzwand sicher, dass die Befestigungsschrauben in der Mitte eines Balkens verankert sind. Wir empfehlen die Verwendung eines Balkensuchers.
- Verwenden Sie eine mechanische Hebevorrichtung, um das Gerät sicher anzuheben und zu positionieren.
- Die Schrauben fest anziehen, ohne sie zu überdrehen. Durch zu festes Anziehen können die Schrauben beschädigt werden, wodurch die Haltekraft stark reduziert wird.
- Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen bestimmt. Die Verwendung im Freien kann zu Fehlfunktionen und Verletzungen führen.

Garantie

5-Jahres-Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

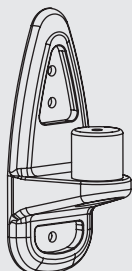
DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESER GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

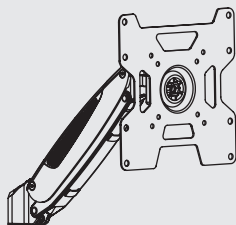
Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

Komponentenliste

WICHTIG: Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile erhalten haben, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Teile beschädigt oder nicht vorhanden sind, besuchen Sie www.tripplite.com/support.



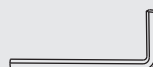
Beilagscheibe



Federarm und VESA-Platte



3 mm
Inbusschlüssel



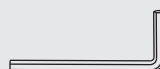
5 mm
Inbusschlüssel



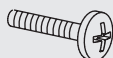
Verlängerungsarm



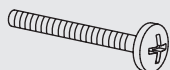
VESA-Plattenadapter (x4)



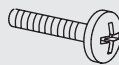
6 mm
Inbusschlüssel



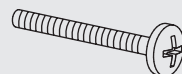
M4X12 (x4)



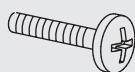
M4X30 (x4)



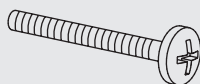
M5X12 (x4)



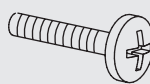
M5X30 (x4)



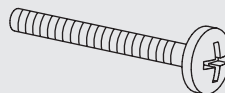
M6X12 (x4)



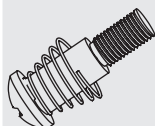
M6X30 (x4)



M8X16 (x4)



M8X30 (x4)



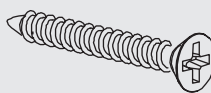
Spannschraube
(x2)



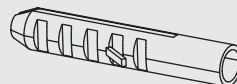
M8
Sechskantmutter
(x8)



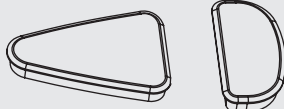
Abstandhalter
(x4)



Ankerbolzen (x3)



Betonanker (x3)



Wandplattenabdeckungen
(1 Paar)

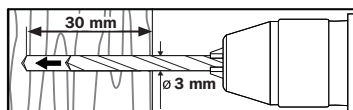
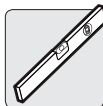
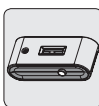
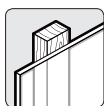


Zierkappe (x2)

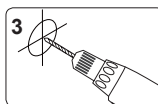


Libelle (x1)

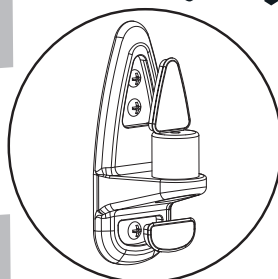
1a. Befestigen am Holzwandbalken



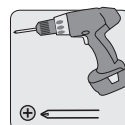
Markieren Sie die genaue Position der Befestigungslöcher



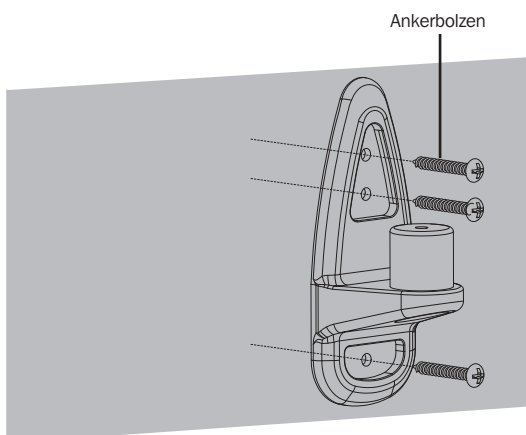
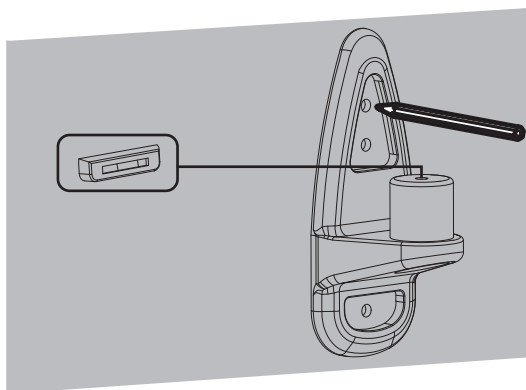
Bohren Sie die Führungslöcher



Legen Sie zu Zierzwecken die beiden Kunststoffabdeckungen in die Wandplatte ein.



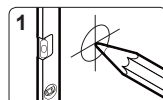
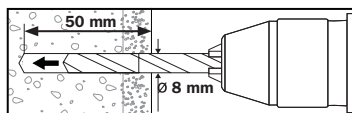
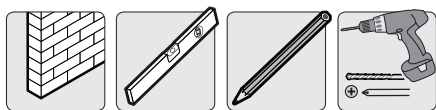
Schrauben Sie die Wandhalterung an die Wand



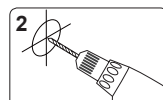
! WARNING

- Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsschrauben in der Mitte der Balken verankert sind. Wir empfehlen die Verwendung eines Balkensuchers.
- Für andere Befestigungsarten muss das Material vom Monteur bereitgestellt werden.
- Der Monteur muss sicherstellen, dass die verwendete Montagefläche das Gesamtgewicht des Geräts einschließlich des zugehörigen Materials und aller zugehörigen Komponenten tragen kann.

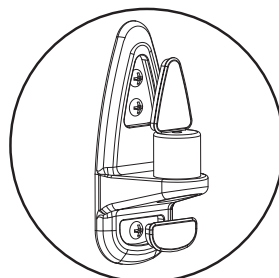
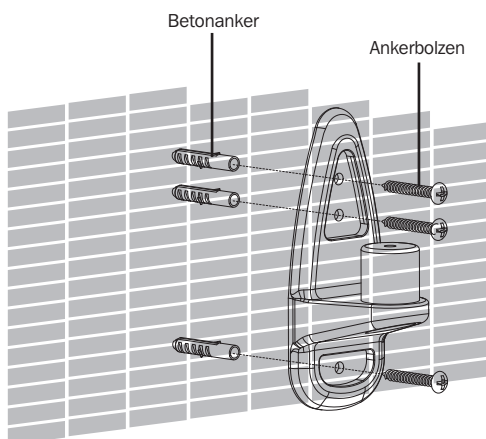
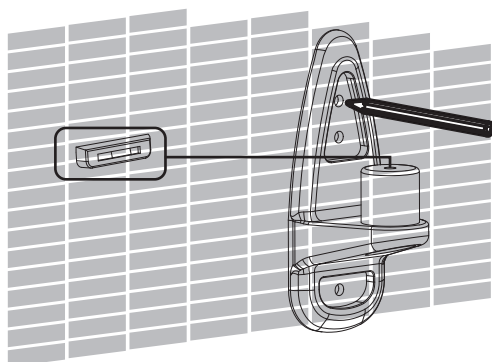
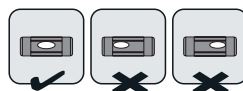
1b. Montage an Backstein oder Beton



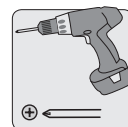
Markieren Sie die genaue Position der Befestigungslöcher



Bohren Sie die Führungslöcher



Legen Sie zu Zierzwecken die beiden Kunststoffabdeckungen in die Wandplatte ein.

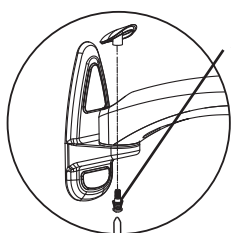


Schrauben Sie die Wandhalterung an die Wand

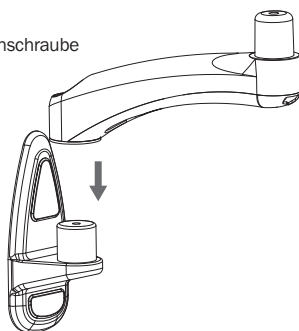
⚠️ WARNUNG

- Bei der Montage von Wandbefestigungen an Wänden aus Betonsteinen (auch Porenbetonsteine oder Betonschalsteine genannt) zuerst überprüfen, dass die tatsächliche Betondicke mindestens 35 mm beträgt, damit die Betonanker sicher gehalten werden. Keine Bohrlocher in die Mörtelfugen bohren! Vergewissern Sie sich, dass Sie die Wandbefestigung mit den mitgelieferten Betonankern und Ankerbolzen an einem starken Abschnitt des Betonsteines montieren. Ein solcher starker Abschnitt befindet sich normalerweise etwa 25 mm von einem der Enden entfernt zur Mitte des Betonsteines hin. Anstelle einer Schlagbohrmaschine wird zum Bohren des Bohrloches eine elektrische Bohrmaschine mit geringer Drehzahl empfohlen, um ein Ausbrechen des Werkstoffs am Bohrlochausgang zu verhindern, wo der Hohlraum beginnt.
- Der Monteur muss sicherstellen, dass die verwendete Montagefläche das Gesamtgewicht des Geräts einschließlich des zugehörigen Materials und aller zugehörigen Komponenten tragen kann.

2. Befestigen Sie den Verlängerungsarm an der Wandplatte

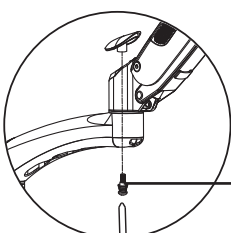


Spannschraube

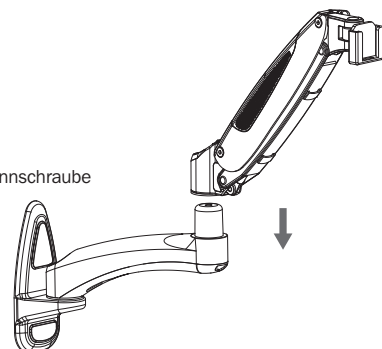


Führen Sie die Spannschraube durch die Öffnung unten in der Wandplatte nach oben in Richtung der Zierkappe ein.

3. Befestigen Sie den Federarm am Verlängerungsarm

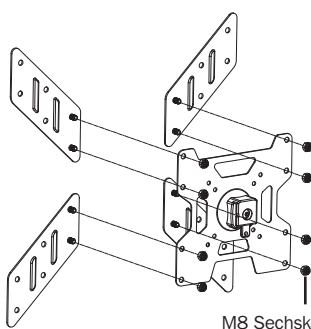


Spannschraube

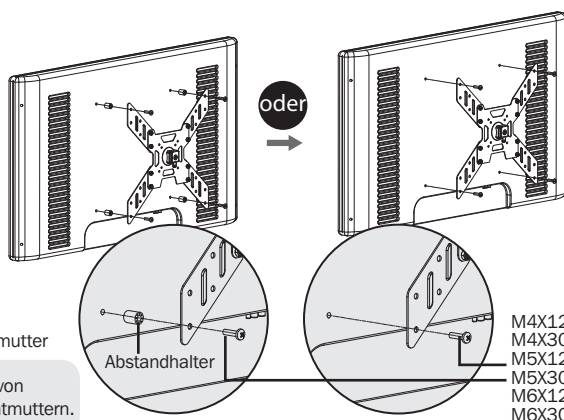


Führen Sie die Spannschraube durch die Öffnung unten im Verlängerungsarm nach oben in Richtung der Zierkappe ein.

4. Installieren der VESA-Platte



M8 Sechskantmutter



Abstandhalter

M4X12
M4X30
M5X12
M5X30
M6X12
M6X30

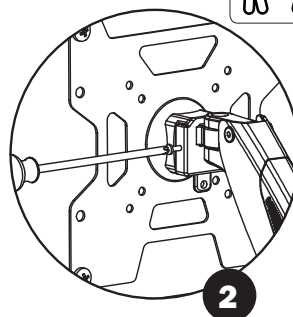
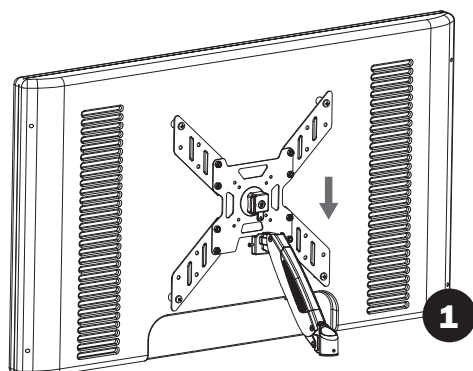
Befestigen Sie größere Displays mithilfe von VESA-Plattenadaptern und M8-Sechskantmuttern.

Hinweis: Die VESA-Platte unter Verwendung der geeigneten Schrauben, Beilagscheiben und Abstandhalter (falls erforderlich) fest am Bildschirm anschrauben.



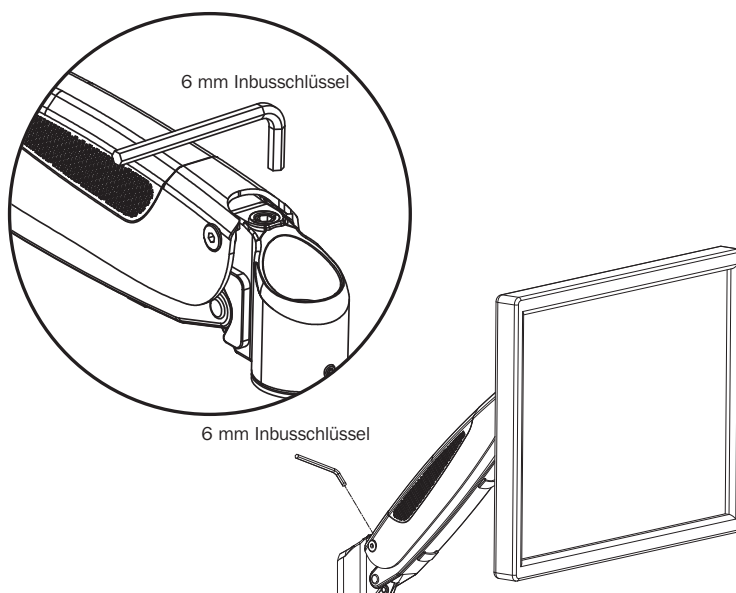
Die Schrauben nicht überdrehen.

5. Befestigen Sie die VESA-Platte zusammen mit dem Display an der Armbaugruppe



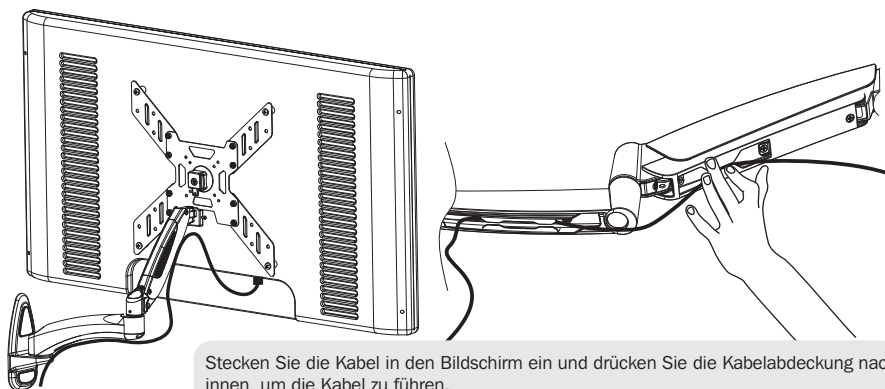
Heben Sie das Display unter Mithilfe eines Assistenten oder einer mechanischen Hubvorrichtung zusammen mit der daran befestigten VESA-Platte an. Richten Sie den VESA-Platten-Einschubadapter zur Befestigung am Federarm hin aus und schieben Sie die Einheit auf die Armbaugruppe **1**. Befestigen Sie die VESA-Platte mit dem Display an der Armbaugruppe durch Anziehen der Schraube am Federarm **2**.

6. Spannungsanpassung



Verwenden Sie zur Einstellung der Höhenspannung am Federarm einen 6-mm-Inbusschlüssel und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Spannung für leichtere Bildschirme zu reduzieren, beziehungsweise entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Spannung für schwerere Bildschirme zu erhöhen.

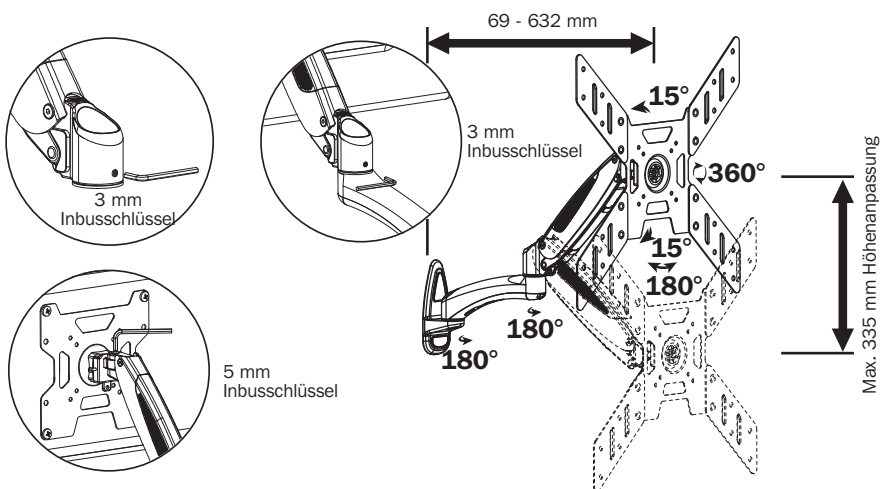
7. Kabelführung



Stecken Sie die Kabel in den Bildschirm ein und drücken Sie die Kabelabdeckung nach innen, um die Kabel zu führen.

Hinweis: Lassen Sie das Kabel locker, damit sich der freitragende Arm bewegen kann.

8. Ausrichtung



Verwenden Sie zur Einstellung der gewünschten Position beziehungsweise des gewünschten Neigungswinkels jeweils einen 3-mm- oder 5-mm-Inbusschlüssel zum Einstellen. Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn reduziert die Dämpfung, während ein Drehen im Uhrzeigersinn die Dämpfung erhöht.

Wartung

- Stellen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) sicher, dass die Klammer sicher angebracht ist.
- Falls Sie Fragen haben, besuchen Sie www.tripplite.com/support.

TRIPP-LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support